

OLGA GIL D.
Official Translator
English - Spanish / Spanish - English
E-mail: olgagil@une.net.co
Home: 3413281, 2389329
Cell Phone: 310 4612249 - 300 7850911
MEDELLIN - COLOMBIA

REPUBLIC OF COLOMBIA
STATE OF ANTIOQUIA
MEDELLIN CITY

OFFICIAL TRANSLATION OF A DOCUMENT WRITTEN IN SPANISH

I, OLGA GIL D., UNDERSIGNED OFFICIAL TRANSLATOR AND INTERPRETER IN AND FOR THE REPUBLIC OF COLOMBIA WITH LICENSE GRANTED BY COLOMBIAN MINISTRY OF JUSTICE ACCORDING TO RESOLUTION No. 1027 DATED JULY 8TH, 1991, DULY SWORN AND QUALIFIED TO ACT AS SUCH AND WHOSE SIGNATURE IS DULY REGISTERED WITH THE OFFICE OF LEGALIZATION OF THE MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS OF COLOMBIA IN THE CITY OF SANTAFE DE BOGOTA, DO HEREBY CERTIFY THAT THE FOLLOWING IS A TRUE AND COMPLETE TRANSLATION OF A DOCUMENT WRITTEN IN SPANISH.

I ALSO CERTIFY THAT THE SEAL WHICH APPEARS UNDERNEATH MY SIGNATURE ON EACH PAGE OF THIS DOCUMENT, STATES THE FOLLOWING:

OLGA GIL D., OFFICIAL TRANSLATOR AND INTERPRETER (ENGLISH-SPANISH, SPANISH-ENGLISH) ACCORDING TO RESOLUTION No. 1027, JULY 8TH, 1991, FROM THE MINISTRY OF JUSTICE OF THE REPUBLIC OF COLOMBIA.

IN WITNESS WHEREOF, I HAVE HEREUNTO SET MY HAND AND AFFIXED MY OFFICIAL SEAL IN THE CITY OF MEDELLIN ON DECEMBER 12TH, 2016.

OLGA GIL D.
Official Translator and Interpreter
Res. No. 1027 - July 8 - 1991
Colombian Ministry of Justice



La Universidad de San Buenaventura

(Emblem)

Legal Capacity according to Resolution No. 1326 dated March 25th, 1975 issued by
the Ministry of National Education

On behalf of the Republic of Colombia

Awards a:

**GRADUATE CERTIFICATE IN
GEOGRAPHIC INFORMATION SYSTEMS**

TO

DORIAN AUGUSTO ACEVEDO MEJIA

Citizenship card No 71371001, Medellin

In witness thereof, this Diploma has been signed in Medellin, Antioquia., on the
23rd day of October, 2009.

(Signed)
PRINCIPAL

(Signed)
DEAN

(Signed)
SECRETARY GENERAL

Registered at folio 5253, Diploma Book: 2, under No. 11348
October 23rd, 2009

18200

Translator's note:

I, OLGA GIL D., OFFICIAL TRANSLATOR AND INTERPRETER (ENGLISH-SPANISH,
SPANISH-ENGLISH) ACCORDING TO RESOLUTION No. 1027, JULY 8th, 1991, FROM
THE MINISTRY OF JUSTICE OF THE REPUBLIC OF COLOMBIA, CERTIFY THAT THIS
IS A TRUE AND FAITHFUL TRANSLATION FROM THE ORIGINAL DOCUMENT IN
SPANISH.

OLGA GIL D.
Official Translator and Interpreter
Res. No. 1027 - July 8 - 1991
Colombian Ministry of Justice



(Emblem)
UNIVERSIDAD DE SAN BUENAVENTURA
Medellin Campus

Legal Capacity
Resolution No. 1326 dated March 25th, 1975
Ministry of National Education

Medellin, August 19th, 2014

ACADEMIC REGISTRATION HEAD

CERTIFIES:

That student DORIAN AUGUSTO ACEVEDO MEJIA, identified with citizenship card No. 71.371.001, MEDELLIN, took and passed the seminars appertaining to levels I to III of the GRADUATE CERTIFICATE program: GEOGRAPHIC INFORMATION SYSTEMS at the Engineering School, as follows:

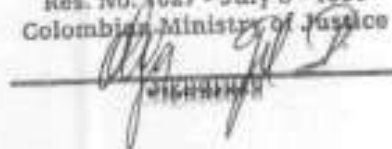
Level 01

SEMINARS	Credits	On site hours	Advisor Hours	Student Hours	Total Hours	Grade	Remark
Research Seminar	1	16	1	32	49	3.5	
Satellite Remote Sensors	2	32	2	68	102	3.6	
Leveling subject	2	32	2	68	102	3.8	
Acquisition and Geo-data Handling	2	32	2	68	102	3.8	
Geodesic and Georeferenced Information	2	32	2	68	102	4.0	
Level 1 G.P.A.: 3.7 Total	9	144	9	304	457		

Level 02

SEMINARS	Credits	In person Hours	Advisor Hours	Student Hours	Total Hours	Grade	Remark
Spatial Data Base	2	32	2	68	102	3.7	
GIS Project Management and Design	2	32	2	68	102	4.0	
Research Seminar	1	16	1	32	49	4.1	
Geo-Statistics	2	32	2	68	102	4.2	
Data Base Fundamentals	2	32	2	68	102	4.3	
Spatial Analysis I	2	32	2	68	102	4.4	
Level 2 G.P.A.: 4.1 Total	11	176	11	372	559		

OLGA GIL D.
Official Translator and Interpreter
Res. No. 1027 - July 8 - 1991
Colombian Ministry of Justice



(Emblem)
UNIVERSIDAD DE SAN BUENAVENTURA
Medellin Campus

Level 03

SEMINARS	Credits	In person Hours	Advisor Hours	Student Hours	Total Hours	Grade	Remark
Updating Seminar I	2	32	2	68	102	3.3	
Spatial Analysis II	3	48	3	90	141	4.1	
Updating Seminar II	2	32	2	68	102	4.3	
GIS on Strategic Planning	2	32	2	68	102	4.6	
Level 3 G.P.A.: 4.1 Total	9	144	9	294	447		

ACCUMULATED G.P.A.: 4.0.

Hours per week were determined according to Decree 1295, April 20th 2010, issued by Ministry of National Education.

Flags: HP: On site hours; H.ACOM: Advisor hours; H EST: Student Hours; SP: Failed Seminar; SR: Repeated Seminar; S and V: subjects passed after taking a comprehensive exam; H: subject accepted

The University has adopted a grading system for each subject a grade ranging from 0.0 (zero, zero) to 5.0 (five, zero); passing grades range from 3.0 (three, zero) to 5.0 (five, zero). Articles 36 and 37 of the Students' Rules General Framework.

This document has been issued at the interested person's request.

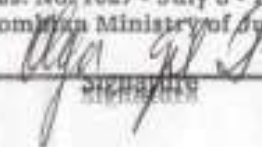
(Signed and sealed)
EROELIA VERGARA LOPEZ
Administrator

Document transcribed by: Isabel Muñoz.

Translator's note:

I, OLGA GIL D., OFFICIAL TRANSLATOR AND INTERPRETER (ENGLISH-SPANISH, SPANISH-ENGLISH) ACCORDING TO RESOLUTION No. 1027, JULY 8th, 1991, FROM THE MINISTRY OF JUSTICE OF THE REPUBLIC OF COLOMBIA, CERTIFY THAT THIS IS A TRUE AND FAITHFUL TRANSLATION FROM THE ORIGINAL DOCUMENT IN SPANISH.

OLGA GIL D.
Official Translator and Interpreter
Res. No. 1027 - July 8 - 1991
Colombian Ministry of Justice



SIGNATURE